



**Mensaje de la Presidenta
de la Junta Escolar**
Página 2

Planificación Estratégica
Página 3

**Bienvenida al nuevo
personal**
Páginas 4-8

**Actualizaciones de las
Escuelas**
Páginas 9-12

Comité Asesor
Página 13

**Programa de Vehículos
Eléctricos**
Página 14

Festival de la Cosecha 2026
Página 15

Eventos de Septiembre
Páginas 16-17



**Hoja
informativa**

EL DISTRITO

Escuelas Públicas de Bernalillo

www.bernalillo-schools.org

Septiembre 2026

Desde el escritorio del Superintendente



Estimada comunidad de BPS,

Al establecernos en el año escolar 2026–27, nuestro tema sigue guiándonos: “Todo Lo Que Necesitamos Son Ganas”. Esa palabra — Ganas, la determinación y el empuje que Jaime Escalante pedía que sus estudiantes encontraran dentro de sí mismos — ha dado forma a cómo hemos hablado este año desde el primer día, y es ese mismo espíritu el que quiero destacar mientras reflexionamos sobre dónde se encuentra BPS hoy y hacia dónde nos dirigimos.

Tenemos verdaderas razones para sentirnos optimistas. Nuestros estudiantes han mostrado ahora cinco años consecutivos de crecimiento tanto en lectura como en matemáticas — una

trayectoria sostenida que refleja el arduo trabajo de nuestros maestros, el apoyo de nuestras familias y la resiliencia de nuestros estudiantes en las quince comunidades que tenemos el orgullo de servir, cada una con su propia historia, tradiciones y raíces profundas en este lugar que llamamos hogar. Esto no es un solo buen año, es un patrón que se ha construido año tras año y es prueba de que los sistemas que hemos implementado — en nuestras aulas, nuestras escuelas y nuestro distrito — están funcionando.

Por eso mismo, este es el momento indicado para mirar más hacia adelante. Este año, Las Escuelas Públicas de Bernalillo iniciarán un proceso de planificación estratégica impulsado por la comunidad para trazar nuestro rumbo durante los próximos cinco años. Queremos construir sobre los cimientos que hemos establecido — no empezar de cero, sino crecer de manera más inteligente, más intencional y más receptiva a lo que nuestra comunidad necesita. Una planificación estratégica de este tipo solo funciona cuando refleja las voces de quienes forman — la plena y rica diversidad de nuestras quince comunidades, nuestros estudiantes, familias, personal y la herencia multicultural que hace que las Escuelas Públicas de Bernalillo sean lo que son.

Nuestras comunidades llevan consigo historias que se remontan a generaciones atrás — idiomas, tradiciones y formas de conocimiento que se han transmitido y protegido mucho antes de que existiera un distrito escolar aquí. No vemos esa herencia como algo separado del logro académico, ni como algo que nuestros estudiantes deban dejar a un lado para tener éxito. Las raíces y las tradiciones no socavan el acceso a la universidad ni el aprendizaje riguroso — al contrario, lo fortalecen. Al construir nuestro plan de cinco años, nos comprometemos a honrar el idioma y las tradiciones de nuestras comunidades hispanas y de los Pueblos como una fuente de fortaleza, entretejida en una visión ambiciosa para preparar a nuestros estudiantes a competir y prosperar en el siglo XXI.

En este boletín encontrará un volante con información sobre cómo participar — ya sea a través de una sesión de aportación comunitaria, una encuesta, u otra forma de asegurar que su voz forme parte de este plan. Les animo a todos a revisarlo y participar de la manera que mejor les convenga.

Hemos construido algo fuerte juntos, basándonos en la fortaleza de cada comunidad a la que servimos. Ahora decidamos, juntos, qué construimos a continuación.

Juntos le echamos ganas,

Matt





Mensaje del Presidente de la Junta Escolar, Paul Madrid

Estimada comunidad,

Mi abuelo solía decirme que un buen ranchero no juzga su ganado por una sola temporada — lo juzga por cómo se ve la tierra después de cinco años de camino y cuando miro hacia atrás en donde estaban las Escuelas Públicas de Bernalillo hace cinco años y a dónde estamos hoy, me gusta lo que veo.

Hemos crecido y no es el tipo de crecimiento que se mide con una línea de cerca — es el tipo que se ve en los resultados académicos que suben, en programas que echan raíces, en más de nuestros estudiantes graduándose listos para lo que sigue, ya sea la universidad, un oficio, o una empresa tribal

de regreso a casa. Cinco años de trabajo constante y deliberado de nuestros maestros, nuestro personal y nuestras familias. Eso no es suerte. No es un buen año de lluvias. Es gente que se presenta y hace el trabajo duro, temporada tras temporada, incluso cuando el terreno estaba difícil.

Ahora, aquí está algo sobre la ganadería que me tomó tiempo aprender: uno no puede simplemente admirar un buen rebaño y darlo por terminado. También hay que planear los próximos cinco años — dónde va a pastar el ganado, dónde va a beber agua, dónde se necesita el próximo portón antes de que haga falta, no después. Un ranchero que solo mira hacia atrás a sus logros es un ranchero al que la próxima sequía agarra desprevenido.

Así es exactamente donde se encuentra BPS en este momento. Tenemos un crecimiento del cual sentirnos orgullosos, y tenemos decisiones importantes por delante sobre hacia dónde va este distrito y les voy a decir algo con toda franqueza: las mejores cercas se construyen cuando todos los que usan la tierra tienen parte en planearlas. Por eso los invitamos a ustedes, nuestras quince comunidades, nuestras familias, nuestro personal y nuestros estudiantes, a ser parte de nuestro proceso de planificación estratégica. Este no es un proceso donde un puñado de personas en una sala decide el futuro de todos los demás. Este es su distrito, sus hijos y su comunidad. Queremos su voz en la sala cuando decidamos dónde va el próximo portón.

Revisen el boletín de este mes — encontrarán un volante con todas las formas de participar, desde reuniones comunitarias hasta encuestas y conversaciones en los lugares donde ya se reúnen. Vengan, ensillemos juntos. Los próximos cinco años de crecimiento comienzan con lo que construyamos juntos ahora mismo.

Adelante, juntos.

Paul



La Junta de Educación de las Escuelas Públicas de Bernalillo

Paul Madrid, President, District 5

Cordy Chavez, Vice-President, District 4

Christine Suina, Secretary, District 1

Mike Archibeque, Member, District 3

John Gurule, Member, District 2



Escuelas Públicas de Bernalillo

PLAN ESTRATÉGICO 2027-2032

Es hora de dar forma a **nuestro próximo capítulo.**

Las Escuelas Públicas de Bernalillo están comenzando el proceso de revisar nuestro **plan estratégico del distrito** — la hoja de ruta que guía nuestras prioridades, programas y recursos para los próximos 5 años. Lo hacemos cada 5 años para reflejar nuestra comunidad dinámica, la tecnología emergente y un mundo en rápido cambio. Nuestro primer paso es recopilar las perspectivas de los padres y las familias de BPS. Usted y sus estudiantes son nuestra máxima prioridad.

Esta participación ayudará a definir la manera en que trabajamos juntos y priorizamos nuestra labor, con el fin de asegurar que todos los estudiantes de Bernalillo tengan sólidos resultados académicos y estén preparados para la universidad, una carrera profesional, el liderazgo comunitario, o una combinación de todo ello.

5 años PUNTO DE REVISIÓN

Cada **5 años**, nuestro distrito da un paso atrás para revisar su plan estratégico. Así es como mantenemos la intención — verificando que nuestra visión refleje las necesidades y metas de nuestra comunidad, y **adaptándonos y evolucionando** para servir bien a nuestros estudiantes. A medida que cambian la tecnología, las necesidades de la comunidad y el contexto, lo que *no* cambia es nuestro compromiso con el éxito estudiantil, la excelencia académica y un sentido de pertenencia para todos en la comunidad de BPS.

POR QUÉ LO HACEMOS

El cambio es una constante

La tecnología cambia. Las prioridades de la comunidad cambian. La investigación sobre la ciencia de la enseñanza y el aprendizaje sigue evolucionando. Nuestros estudiantes y familias merecen un plan que se mantenga al día. Este proceso mantiene nuestra visión clara y nuestras prioridades bien definidas.

PARA QUIÉN ES

Los estudiantes en el centro

Cada decisión responde a una sola meta: brindar a nuestros estudiantes el mejor apoyo posible, en cada grado y en cada escuela de nuestro distrito, para que puedan tener éxito mientras están en nuestras escuelas y mucho después de haberlas dejado.

ACOMPÁÑENOS Queremos escuchar su voz. Así puede participar.

Realizaremos reuniones comunitarias en vivo donde usted podrá compartir sus opiniones y escuchar a sus vecinos y a otras familias de BPS. Por favor regístrese para la sesión que mejor se adapte a su horario. Limitaremos cada sesión a 20 participantes para asegurar que todos puedan participar. Si no puede asistir a las sesiones, y/o si prefiere compartir sus comentarios de forma anónima, también puede completar la encuesta del distrito, con el enlace más abajo.

COMPARTA AHORA

Complete la encuesta del distrito
¿No puede asistir a una sesión? ¿Prefiere compartir de forma anónima? Por favor complete esta **encuesta** para padres y familias de 5 a 7 minutos. ¡Agradecemos todos los comentarios!
Encuesta en español [enlace](#)

Próximas reuniones comunitarias
16 de septiembre – 5:30 - 6:30

<Traducción al español disponible>

21 de septiembre – 5:30 - 6:30
Durante el Consejo Asesor de Padres

<Traducción al español disponible>

[Enlace de inscripción](#)

Oficina del Distrito, Sala de la Junta

[Enlace de inscripción](#)

Opción virtual, únase **AQUÍ**



Escuelas Públicas de Bernalillo

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Damos la bienvenida a JoAnn Melchor como Directora de Educación Indígena

Una líder de los Pueblos, estratega filantrópica y defensora de toda la vida de los estudiantes nativos se une a las Escuelas Públicas de Bernalillo.



40+

AÑOS DE SERVICIO

20

COMUNIDADES TRIBALES

2,000+

JÓVENES NATIVOS ALCANZADOS

Las Escuelas Públicas de Bernalillo se enorgullecen de anunciar el nombramiento de **JoAnn Melchor**, miembro inscrita del Pueblo de Santo Domingo, como nuestra nueva **Directora de Educación Indígena** — una de las líderes más experimentadas de Nuevo México en educación indígena y desarrollo comunitario.

— — — LIDERAZGO COMUNITARIO Y TRIBAL — — —

Como Directora Ejecutiva de **Southwest Youth Services**, Melchor hizo crecer la organización en colaboración con **20 comunidades tribales** y más de 2,000 niños y jóvenes nativos, dirigiendo una conferencia nacional de liderazgo juvenil nativo y un torneo juvenil de fútbol. Como Directora de Desarrollo en el **Keres Children's Learning Center en el Pueblo de Cochiti**, elaboró un plan diversificado de financiamiento a 10 años que sostiene un presupuesto anual de \$900,000, para que los niños de los Pueblos pudieran educarse conforme a sus propios términos culturales.

— — — LIDERAZGO EJECUTIVO — — —

Como Presidenta y Directora General de la **New Mexico Foundation**, Melchor dirigió programas a nivel estatal y forjó alianzas que transformaron vidas en todo Nuevo México. Durante la COVID-19, fundó el **Native American Relief Fund** y el **Native American Recovery Fund**, movilizando recursos esenciales para cada tribu del estado. Más recientemente, como Vicepresidenta de Desarrollo en el First Nations Development Institute, dirigió un equipo de 12 personas y fue coautora de un plan estratégico de cinco años.

— — — MIRANDO HACIA ADELANTE — — —

Llega no solo como administradora, sino como una mujer de los Pueblos que ha dedicado toda una vida a asegurar que las comunidades indígenas cuenten con los recursos, el reconocimiento y el respeto que merecen — y a lograrlo. Cada estudiante nativo de Bernalillo se verá reflejado, apoyado y celebrado en su educación.

El trabajo de generaciones continúa — y está en buenas manos.



Escuelas Públicas de Bernalillo

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Damos la bienvenida a *Marisol Moreno* como Directora Bilingüe

Una educadora bilingüe, exdirectora escolar y líder certificada en TESOL

Con experiencia internacional se une a las Escuelas



13+

AÑOS EN LA EDUCACIÓN

2

PAÍSES ATENDIDOS

2

IDIOMAS DE INSTRUCCIÓN

Las Escuelas Públicas de Bernalillo se enorgullecen de anunciar el nombramiento de **Marisol Moreno** como nuestra nueva **Directora Bilingüe** — una educadora bilingüe y exdirectora escolar cuya trayectoria abarca aulas, comunidades y continentes al servicio de los estudiantes multilingües.

- - - LIDERAZGO BILINGÜE EN EL AULA - - -

Desde marzo de 2020, Moreno se ha desempeñado como **Maestra de Lenguaje Dual en Bernalillo Elementary School**, aportando experiencia diaria y directa con los estudiantes y las familias bilingües del distrito. También ha trabajado como maestra de primera infancia en Rio Rancho y como tutora en español de ciencias y matemáticas en Los Álamos, donde colaboró con un asesor de justicia juvenil para apoyar a estudiantes que lo necesitaban.

- - - EXPERIENCIA ADMINISTRATIVA E INTERNACIONAL - - -

De 2014 a 2018, Moreno se desempeñó como **Directora-Docente en Mekaddesh School** en Cajicá, Colombia, donde dirigió proyectos institucionales, supervisó la asignación de recursos y las funciones del personal, y construyó relaciones duraderas entre la escuela y la comunidad circundante. También ha impartido educación para adultos y educación básica en distintas partes de Colombia, desarrollando y evaluando el currículo de Lengua Castellana, Ciencias, Ciencias Sociales e Inglés.

- - - FORMACIÓN Y CERTIFICACIONES - - -

Moreno tiene una **Licenciatura en Educación Básica** con énfasis en Ciencias Naturales y Educación Ambiental de la Universidad del Tolima, y completó una **Maestría en Educación y Humanidades** en la Universidad Militar Nueva Granada. Cuenta con un **Endoso Bilingüe**, certificación TESOL, capacitación en LETRS y una credencial en Liderazgo Educativo de Highlands University. También es Maestra Mentora del Proyecto Sembrar.

- - - MIRANDO HACIA ADELANTE - - -

Marisol Moreno asume este cargo conociendo ya por su nombre a los estudiantes de Bernalillo. Aporta la perspectiva poco común de una educadora que ha dirigido una escuela, ha enseñado en dos países y ha trabajado en los dos idiomas que nuestros estudiantes traen al aula.

Para las familias de BPS, eso significa una directora que entiende la educación bilingüe no como una política, sino como una experiencia vivida.

Dos idiomas, una comunidad — y una líder que domina ambos.



Escuelas Públicas de Bernalillo

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Damos la bienvenida a la **Dra. Margaret Carrillo** como **Coordinadora Distrital de Alfabetización del CLSD**

Un defensor de la alfabetización con un doctorado (Ph.D.), dedicado a fortalecer los sistemas, desarrollar la capacidad de los docentes en alfabetización estructurada y mejorar los resultados de todos los estudiantes, lidera el equipo de Alfabetización de BPS.



143

ESCUELAS APOYADAS

15+

PRESENTACIONES SOBRE ALFABETIZACIÓN

Ph.D.

CURRÍCULO E INSTRUCCIÓN

Las Escuelas Públicas de Bernalillo se enorgullecen de anunciar el nombramiento de **la Dra. Margaret Carrillo** como **Coordinadora Distrital de Alfabetización del CLSD** — en este cargo, la Dra. Carrillo dirige al equipo del CLSD en el fortalecimiento del sistema integral de alfabetización del distrito y en el avance de prácticas basadas en evidencia para transformar los resultados de lectura de los estudiantes en todo Nuevo México.

— — — LIDERAZGO Y EXPERIENCIA EN ALFABETIZACIÓN — — —

En su cargo anterior, la Dra. Carrillo apoyó, gestionó y facilitó **LETRS**, el aprendizaje profesional de AIM Pathways y el Evaluador de Dislexia de Nuevo México en **143 escuelas primarias y secundarias**. Facilitó el desarrollo del Plan de Alfabetización Estructurada del distrito y apoyó prácticas de instrucción basadas en evidencia para estudiantes y personal en todo el distrito.

Como ex **Especialista de Apoyo a Docentes de Artes del Lenguaje en Primaria**, diseñó e impartió desarrollo profesional para 93 escuelas primarias y K-8, y como **Entrenadora Instruccional e Intervencionista de Lectura**, brindó intervenciones de alfabetización específicas e instrucción basada en datos para estudiantes de K-3+ en todo el distrito.

— — — FORMACIÓN Y CREDENCIALES — — —

La Dra. Carrillo tiene un **Doctorado en Currículo e Instrucción** de New Mexico State University, una **Maestría en Artes de la Enseñanza** de National University y una Licenciatura en Educación Primaria de UNM. Es **Docente Certificada por el National Board** en Inglés como Nuevo Idioma, cuenta con un **Certificado de Conocimientos para Docentes de Aula en Alfabetización Estructurada** del Center for Effective Reading Instruction y con una Licencia de Líder Instruccional Nivel 3-A con endosos en Educación Bilingüe, Artes del Lenguaje, Lectura, TESOL y Artes Visuales.

— — — MIRANDO HACIA ADELANTE — — —

Como ponente en el Lexia Science of Reading Summit, la Linking Arms Conference y Project Echo, la Dra. Carrillo es una voz apasionada en la educación en alfabetización, comprometida con ayudar a que docentes y estudiantes prosperen. Aporta a BPS una combinación de experiencia en el aula, en la formación docente y a nivel doctoral — junto con una dedicación inquebrantable para asegurar que cada estudiante, sin importar su origen o idioma, aprenda a leer, escribir y hablar con confianza.

Cada estudiante merece un docente capacitado en alfabetización — y cada docente merece una líder como la Dra. Carrillo a su lado.



Escuelas Públicas de Bernalillo

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Damos la bienvenida a *Shannon Bachicha* como Entrenadora Distrital de Alfabetización del CLSD

Una educadora dedicada, líder en alfabetización y asesora pedagógica con más de dos décadas de experiencia en el aula y a nivel distrital se une a la familia de BPS.



20+

AÑOS EN LA EDUCACIÓN

3+

ESCUELAS ATENDIDAS

250+

EVENTOS ORGANIZADOS

Las Escuelas Públicas de Bernalillo se enorgullecen de anunciar el nombramiento de **Shannon Bachicha** como nuestra nueva **Entrenadora Distrital de Alfabetización del CLSD** — una educadora experimentada y líder instruccional con más de 20 años de experiencia transformando aulas y fortaleciendo la capacidad docente en todo Nuevo México.

— — — LIDERAZGO EN EL AULA Y EN LA ESCUELA — — —

Bachicha pasó más de **dos décadas** en aulas de APS — en **Painted Sky Elementary, Sierra Vista Elementary y LBJ Middle School** — antes de asumir un puesto de entrenamiento a nivel distrital. En el camino se desempeñó como Jefa del Departamento de Estudios Sociales, Jefa del Departamento de Artes del Lenguaje, Representante del Consejo Instruccional y Facilitadora de Liderazgo Docente, dirigiendo de manera constante el aprendizaje profesional, el análisis de datos y la alineación instruccional en toda la escuela.

— — — ENTRENAMIENTO DISTRITAL Y LIDERAZGO INSTRUCCIONAL — — —

Desde marzo de 2024, Bachicha se desempeñó como **Entrenadora Distrital de MLSS en APS**, diseñando y facilitando el desarrollo profesional en todo el distrito, dirigiendo reuniones mensuales interdepartamentales de Alfabetización Estructurada y colaborando con los líderes del programa **HQIM** para crear recursos destinados a los docentes de aula. Aporta una profunda experiencia en **Alfabetización Estructurada**, instrucción basada en evidencia, entrenamiento integrado en el trabajo y toma de decisiones basada en datos — fundamentada en los marcos PSB New Mexico CLIMB y Excelin-Ed Literacy Coaching.

— — — MIRANDO HACIA ADELANTE — — —

Shannon tiene mucha ilusión por colaborar con docentes, entrenadores y líderes de todo BPS. Ella cree que el mejor trabajo ocurre cuando nos escuchamos, aprendemos juntos y construimos sobre lo que está funcionando. Su meta es apoyar a nuestras escuelas en la creación de una instrucción de alfabetización sólida y alineada, para que cada estudiante tenga la oportunidad de tener éxito. Está deseando colaborar, celebrar los logros y enfrentar los desafíos en equipo.

El próximo capítulo del éxito estudiantil en Bernalillo está en excelentes manos.



Escuelas Públicas de Bernalillo

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Damos la bienvenida a *Angela Platzbecker* como Entrenadora Distrital de Alfabetización del CLSD

Aportando experiencia en el aula, conocimientos especializados en alfabetización y un espíritu de colaboración al Equipo de Alfabetización de BPS.



3

ÁREAS DE ENDOSO

7+

CERTIFICACIONES

10+

AÑOS EN LA EDUCACIÓN

Las Escuelas Públicas de Bernalillo se complacen en dar la bienvenida a **Angela Platzbecker** como nuestra nueva **Entrenadora Distrital de Alfabetización del CLSD**. Angela aporta experiencia en instrucción en el aula, **entrenamiento en MLSS** y apoyo a equipos escolares con prácticas de alfabetización basadas en evidencia. En su nuevo cargo, colaborará con docentes, entrenadores y líderes escolares para fortalecer la instrucción en alfabetización y apoyar el éxito estudiantil en todos los niveles del sistema.

— — — ENTRENAMIENTO INSTRUCCIONAL Y LIDERAZGO DE SISTEMAS — — —

Desde enero de 2024, Platzbecker se desempeñó como **Entrenadora Distrital de MLSS en APS**, brindando entrenamiento instruccional, apoyando a los equipos escolares y desarrollando aprendizaje profesional y recursos para educadores de todo el distrito. Aporta experiencia conectando el currículo, la instrucción, la evaluación y la intervención a través de la perspectiva de la ciencia de la lectura y la Alfabetización Estructurada.

Su enfoque de entrenamiento se fundamenta en la colaboración, la escucha y el aprendizaje junto a los educadores.

— — — BASE EN EL AULA — — —

Platzbecker enseñó **tercer, cuarto y quinto grado** en aulas de APS. Diseñó e impartió instrucción alineada con los estándares, utilizando evaluación formativa y monitoreo del progreso, y colaboró con equipos para analizar datos y planificar la instrucción.

Esa experiencia en el aula sigue moldeando su convicción de que el mejor entrenamiento comienza escuchando a los docentes y comprendiendo lo que los estudiantes necesitan.

— — — CREDENCIALES Y RECONOCIMIENTOS — — —

Platzbecker tiene una **Maestría en Educación Primaria** y una Licenciatura en Ciencias en Educación Primaria de la Universidad de Nuevo México. Es **Líder Instruccional Nivel 3** con endosos en Lectura, Matemáticas y Biblioteca/Medios. También es **Líder de Alfabetización Amira Champion**, Facilitadora del Learning Lab de **Savvas**, Docente Mentora de APS y Presidenta del Consejo Instruccional. Cuenta con capacitación en LETRS y en OGAP dentro del Marco Aditivo y Multiplicativo.

— — — MIRANDO HACIA ADELANTE — — —

Como parte del Equipo de Alfabetización de BPS, Angela tiene mucha ilusión por escuchar, aprender y colaborar con las escuelas mientras seguimos fortaleciendo la instrucción en alfabetización en todo el distrito. Su meta es trabajar junto a los educadores para identificar lo que está funcionando, aprovechar las fortalezas existentes y apoyar los siguientes pasos que benefician tanto a docentes como a estudiantes.

Los sistemas sólidos crecen a través de alianzas sólidas — y Angela tiene mucha ilusión por construir esas alianzas con los educadores de BPS.



Algodones Elementary



Un Gran Comienzo del Nuevo Año Escolar en Algodones Elementary

Las primeras semanas de clases ya están oficialmente en marcha, ¡y Algodones Elementary ha tenido un comienzo emocionante! Nuestras aulas y pasillos están nuevamente llenos de estudiantes aprendiendo, riendo, formando amistades y demostrando su orgullo Mustang.

Mucho antes de que nuestros estudiantes cruzaran las puertas el primer día, nuestro personal estuvo trabajando arduamente para prepararse para su llegada. Los maestros y el personal dedicaron tiempo a aprender juntos, preparar las aulas, planificar para los estudiantes, organizar los horarios y asegurarse de que nuestra escuela estuviera lista para recibir a cada niño. Un enfoque importante de nuestra preparación fue Capturing Kids' Hearts, así como continuar construyendo una escuela donde cada estudiante se sienta seguro, valorado, conectado y preparado para aprender.

Durante estas primeras semanas, las aulas han estado desarrollando sus Contratos Sociales: acuerdos creados en conjunto por los estudiantes y el personal que describen cómo desean tratarse unos a otros y cómo quieren sentirse en sus aulas. Estas conversaciones nos están ayudando a fortalecer las relaciones, establecer expectativas y recordarles a nuestros estudiantes que sus voces son importantes. Sabemos que cuando los estudiantes se sienten conectados y queridos, están mejor preparados para aprender y crecer.

También presentamos nuestro tema para este año y aceptamos el desafío de nuestro Superintendente de tener GANAS. Este año, estamos animando a nuestros Mustangs a enfrentar cada día con determinación, entusiasmo y el deseo de seguir avanzando. Estamos haciendo realidad este mensaje al "Señalar lo Positivo" (Pointing Positive): buscar lo bueno, reconocer los esfuerzos de los demás, celebrar el crecimiento y elegir una dirección positiva incluso cuando las cosas se ponen difíciles. Queremos que nuestros estudiantes sepan que su actitud, esfuerzo y disposición para seguir intentándolo pueden marcar la diferencia.

¡El espíritu Mustang ya se está haciendo notar también fuera del salón de clases! 🏃 Nuestro equipo de Cross Country ya comenzó sus prácticas, y nuestros corredores están esforzándose, animando a sus compañeros de equipo y demostrando muchas GANAS. Incluso han recibido uno de los privilegios más poco comunes en una escuela primaria: ¡la Sra. Bright oficialmente les ha dado permiso para CORRER por los pasillos durante las prácticas! 😊

Nuestros corredores están aprovechando al máximo ese permiso especial mientras se preparan para la temporada que se avecina. Estamos emocionados de apoyarlos y verlos crecer, fortalecerse y ganar confianza con cada práctica.

¡Vamos, Mustangs! 🐾

Y hablando del orgullo Mustang... ¡nuestro Mustang necesita un nombre! 🐾

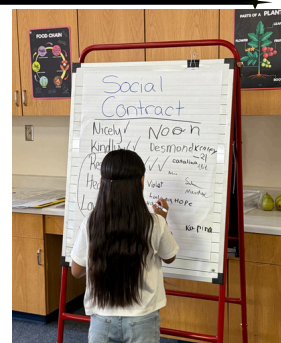
Estamos involucrando a nuestros estudiantes para que nos ayuden a elegir el nombre de nuestra mascota escolar. ¡Estamos ansiosos por escuchar sus ideas creativas y, finalmente, revelar el nombre que representará nuestro espíritu Mustang durante muchos años! ¡Estén atentos!

Desde fortalecer las relaciones y crear Contratos Sociales, hasta establecer rutinas, sumergirnos en el aprendizaje e incluso obtener permiso para correr por los pasillos, estas primeras semanas ya nos han dado mucho que celebrar.

Lo más importante es que estamos emocionados por la energía que nuestros estudiantes y nuestro personal han traído a este nuevo año escolar. Esperamos con entusiasmo un año lleno de GANAS, crecimiento, bondad, trabajo arduo, risas y mucho orgullo Mustang.

¡Brindemos por un gran año, Mustangs!

¡Cada día cuenta. Cada Mustang importa! 🐾💙





Una Visita del Sr. Chris

¡Tuvimos el maravilloso placer de recibir la visita de un amigo muy especial, nuestro antiguo guardia de seguridad, el Sr. Chris! En el momento en que el Sr. Chris entró por la puerta, la emoción fue innegable. ¡Tan pronto como llegó, se escucharon gritos de alegría por todo el salón! Los rostros se iluminaron, las sonrisas aparecieron por todas partes y todos estaban muy emocionados de volver a verlo.

El Sr. Chris siempre ha ocupado un lugar especial en nuestros corazones. Durante el tiempo que estuvo con nosotros, se convirtió en mucho más que nuestro guardia de seguridad; se convirtió en alguien conocido, de confianza y verdaderamente apreciado. Su regreso trajo tantos recuerdos felices y nos recordó la maravillosa conexión que construyó con todos. Como muestra especial de nuestro agradecimiento, recibió un pequeño detalle.

Fue una hermosa visita llena de risas, emoción, cálidos saludos y muchos momentos felices. Ver lo emocionados que estaban todos de verlo demostró el gran impacto que tuvo aquí en CEMS.

¡Gracias, Sr. Chris, por visitarnos y traer tanta alegría consigo! Siempre será un Cougar, ¡y esperamos volver a verlo muy pronto! 🐾💙

¡Bienvenidos a Nuestro Nuevo Personal!

Estamos muy emocionados de dar la bienvenida a varios nuevos y maravillosos miembros a nuestro equipo de Cochiti Schools este año. Cada persona aporta talentos, experiencias y fortalezas únicas que nos ayudarán a continuar creando un ambiente de aprendizaje positivo y dinámico para nuestros estudiantes.

¡Por favor, acompáñenos a darles la bienvenida a:

Ms. Trafton, Science
Ms. Pega, Math
Ms. Stice, Film
Mr. Benavidez, Music and Band
Ms. Bermudez, 1st Grade
Ms. Juarez, Registrar
Mr. Lucero- Security
Mr. Montoya, Custodian



También nos da mucho gusto reconocer a la Sra. Dorella, quien no es nueva en Cochiti Schools, pero este año asumirá un nuevo cargo como nuestra Maestra Líder (Lead Teacher). Estamos muy agradecidos por su continuo liderazgo y por el apoyo que brinda a nuestros estudiantes y al personal.

Estamos muy felices de tenerlos a cada uno de ustedes como parte de nuestro equipo y esperamos con entusiasmo un maravilloso año de aprendizaje, colaboración y crecimiento juntos. ¡Por favor, ayúdenos a darles una cálida bienvenida de parte de toda la familia CEMS! 🐾💙



¡Nuestra Noche de Puertas Abiertas Fue un Éxito!

El pasado martes, 18 de agosto, ¡nos encantó dar la bienvenida a nuestras familias a nuestra Noche de Puertas Abiertas!

Fue una tarde llena de sonrisas, cálidas bienvenidas y mucha emoción por el nuevo año escolar. Las familias tuvieron la oportunidad de conocer a los maestros, visitar las aulas y participar en una divertida búsqueda del tesoro.

¡Y, por supuesto, terminamos la noche con un delicioso helado! 🍦

Gracias a nuestras maravillosas familias y al personal por hacer de esta noche un gran éxito. ¡Qué manera tan dulce de comenzar un año increíble! 💙



La Escuelita Preschool

Developing Future Heroes



¡Comenzando un Año Escolar de Estrellas!

El comienzo de un nuevo año escolar siempre es emocionante, y este año ha sido especialmente significativo al dar la bienvenida nuevamente a nuestros estudiantes de preescolar y sus familias. Nuestro personal trabajó arduamente para preparar el primer día de clases, creando cuidadosamente aulas y espacios cálidos, acogedores, seguros y emocionantes para nuestros estudiantes más pequeños. Cada detalle fue preparado pensando en nuestros estudiantes y con el objetivo de ayudar a cada niño a sentirse parte de nuestra escuela desde el momento en que cruza nuestras puertas.

Este año, nuestro tema es "¡Todos Somos Estrellas!", y nuestro plantel está lleno de decoraciones inspiradas en los deportes y detalles especiales que les recuerdan a nuestros estudiantes que ellos son las estrellas de nuestra escuela. Desde las aulas y los pasillos hasta las decoraciones de bienvenida, nuestra escuela celebra la idea de que cada estudiante tiene talentos, fortalezas y potencial únicos. Queremos que nuestros estudiantes sepan que creemos en ellos y que estamos listos para apoyarlos mientras aprenden, crecen y se convierten en ¡Estrellas! este año.

En el primer día de clases, ¡nos encantó recibir a nuestros estudiantes y sus familias en nuestra escuela y aulas! Las familias tuvieron la oportunidad de conocer los espacios de aprendizaje que nuestro personal preparó con tanto esfuerzo y, lo más importante, ver lo emocionados que están nuestros maestros y personal de tener a sus hijos con nosotros este año. Las sonrisas, la emoción y la energía en toda nuestra escuela hicieron de este un maravilloso comienzo del año escolar. ★🏠💙

Los años de preescolar representan una de las etapas más importantes en la formación educativa de un niño. Durante este tiempo, los niños comienzan a desarrollar habilidades académicas, sociales, emocionales y de comunicación que los apoyarán a lo largo de su trayectoria educativa. Nos sentimos honrados de ser parte de estas primeras experiencias tan importantes y esperamos brindarles oportunidades para explorar, descubrir, hacer amistades, ganar confianza y desarrollar un amor por el aprendizaje.

Sabemos que nuestros estudiantes harán grandes cosas durante el tiempo que estén con nosotros. Con un personal dedicado, familias que brindan su apoyo y una escuela lista para celebrar cada logro, esperamos con entusiasmo un año increíble de aprendizaje y crecimiento.

¡La temporada ha comenzado oficialmente y estamos ansiosos por ver brillar a nuestras Estrellas de Preescolar! ★🏆





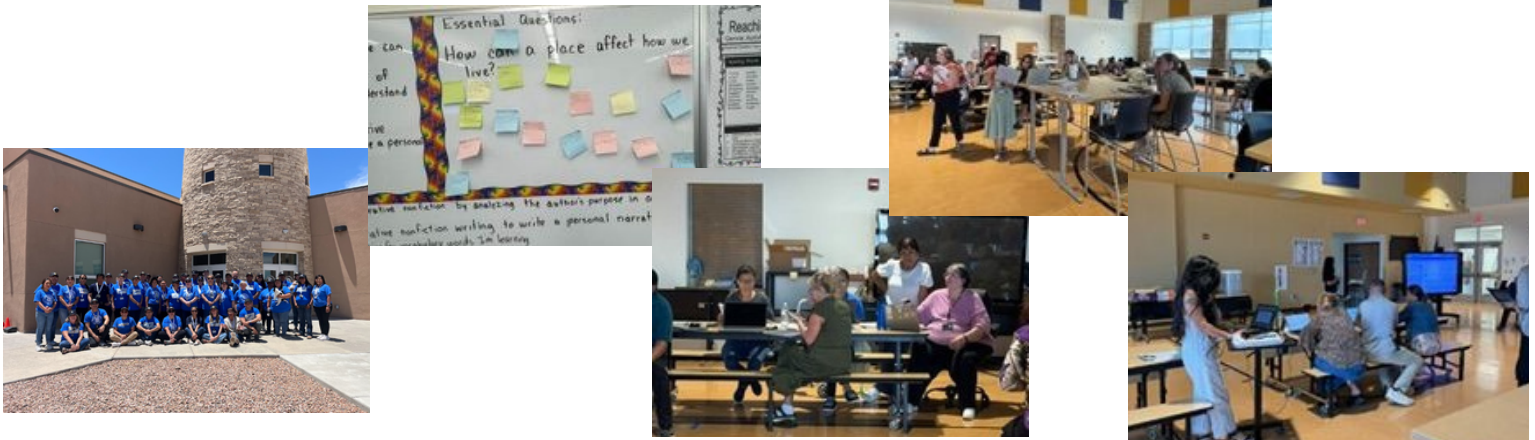
Santo Domingo Schools

Las primeras semanas de clases han estado llenas de una energía muy especial en Santo Domingo: nuevos comienzos, rostros conocidos, nuevas relaciones y la emoción por todo lo que traerá este nuevo año escolar.

Esta primera semana ha sido un maravilloso recordatorio de nuestra misión de Raíces y Alas (Roots and Wings) y de cómo creemos en fortalecer y celebrar la identidad cultural de cada estudiante. Al hacerlo, ayudamos a nuestros estudiantes a construir raíces sólidas que fomentan la confianza, la resiliencia y el amor por el aprendizaje. A partir de ahí, pueden extender sus alas, perseguir sus sueños y, finalmente, regresar para contribuir y apoyar a su comunidad.

¡Cuarto grado demuestra lo que sabe!

Nuestros estudiantes de cuarto grado en la clase de la Sra. Stansbury están llevando su aprendizaje al siguiente nivel. Los estudiantes analizan la pregunta esencial y deben responderla basándose en lo que ya saben. Es una excelente manera para que la maestra haga una revisión rápida de los conocimientos previos de los estudiantes antes de comenzar la lección.



Las primeras semanas de clases han estado llenas de una energía muy especial en Santo Domingo: nuevos comienzos, rostros conocidos, nuevas relaciones y la emoción por todo lo que traerá este nuevo año escolar.

Esta primera semana ha sido un maravilloso recordatorio de nuestra misión de Raíces y Alas (Roots and Wings) y de cómo creemos en fortalecer y celebrar la identidad cultural de cada estudiante. Al hacerlo, ayudamos a nuestros estudiantes a construir raíces sólidas que fomentan la confianza, la resiliencia y el amor por el aprendizaje. A partir de ahí, pueden extender sus alas, perseguir sus sueños y, finalmente, regresar para contribuir y apoyar a su comunidad.

¡Cuarto grado demuestra lo que sabe!

Nuestros estudiantes de cuarto grado en la clase de la Sra. Stansbury están llevando su aprendizaje al siguiente nivel. Los estudiantes analizan la pregunta esencial y deben responderla basándose en lo que ya saben. Es una excelente manera para que la maestra haga una revisión rápida de los conocimientos previos de los estudiantes antes de comenzar la lección.

La seguridad también fue un enfoque importante de nuestra reunión. El Especialista en Seguridad Greg Reams brindó capacitación sobre la aplicación RAVE y repasó los procedimientos de cierre de emergencia con el personal. Esta capacitación ayuda a garantizar que todos comprendan las herramientas y los procedimientos disponibles y sepan cómo responder adecuadamente en caso de una emergencia. Mantener un plantel seguro y protegido es una responsabilidad compartida, y la capacitación continua nos ayuda a estar preparados.

Concluimos con una capacitación sobre Synergy, dirigida por la Sra. Myrick y la Sra. Argo. Los maestros recibieron orientación sobre cómo utilizar Synergy para tomar asistencia e ingresar calificaciones, fortaleciendo nuestra capacidad para mantener registros precisos y comunicar eficazmente el progreso de los estudiantes.

Nuestra primera reunión del miércoles reflejó las muchas áreas de nuestro trabajo como educadores: desde la cultura y las relaciones, hasta la enseñanza, la seguridad y la tecnología. Lo más importante es que nos brindó tiempo para aprender juntos, hacer preguntas, fortalecer nuestros sistemas y trabajar con mayor consistencia como equipo.

Cuando nos reunimos con un propósito compartido, fortalecemos las bases para el éxito de nuestros estudiantes. Estamos agradecidos por el tiempo, la experiencia y el compromiso de nuestro personal al comenzar este nuevo año escolar arraigados en nuestra cultura, conectados como comunidad y enfocados en preparar a cada estudiante para el éxito futuro.



Comités Asesores del Superintendente



¡Sé parte de los Comités Asesores del Superintendente!

Estamos buscando maestros, padres y estudiantes que quieran compartir ideas, brindar comentarios y ayudar a dar forma al futuro de nuestras escuelas.

¡Únete al Comité Asesor de Maestros, Comité Asesor de Padres o Comité Asesor de Estudiantes y haz que tu voz sea escuchada!

¡Escanear el código QR para solicitar participar hoy mismo! 📱



SCAN ME



Comité Asesor de
Maestros

SCAN ME



Comité Asesor de Padres

SCAN ME



Comité Asesor de
Estudiantes



Estos comités se reúnen mensualmente y desempeñan un papel importante en la definición de las prioridades del distrito, aportando ideas y comentarios sobre iniciativas, programas y políticas importantes. Es una excelente manera de mantenerse informado, hacer preguntas y marcar una diferencia en la vida de nuestros estudiantes.



Si desea nominar a un empleado de BPS para el premio “Espíritu de Servicio Sobresaliente”, por favor complete el formulario de nominación utilizando el código QR o la dirección web que aparece a continuación.

¡Gracias!



[Spirit of Outstanding Service Link](#)



• NUEVO ESTE AÑO EN BERNALILLO HIGH SCHOOL

Conéctate a tu futuro.

Estamos lanzando un Programa completo de Tecnología de Vehículos Eléctricos — cinco estaciones de capacitación práctica, vehículos eléctricos e híbridos reales y un camino directo hacia la certificación de la industria.

Aquí tienes un primer vistazo.

5 estaciones de capacitación

44 lecciones del currículo

ASE preparación para la certificación

[Ver todos los detalles →](#)

Descripción del programa, calendario y cómo inscribirse

BERNALILLO HIGH SCHOOL · EDUCACIÓN PROFESIONAL Y TÉCNICA



COSECHA DE OTOÑO

Juegos

Música en vivo

Trunk or Treat

Zoológico
interactivo

Exhibición
de autos

Vendedores
locales

LUGAR: BERNALILLO HIGH SCHOOL – 148 SPARTAN ALLEY, BERNALILLO, NM 87004

BANDA EN VIVO – STR8 SHOT

10 DE OCTUBRE DE 2026

COMIENZA A LAS
10:00AM – 2:00PM

[Enlace de registro para vendedores](#)



Septiembre

2 de septiembre Día de salidatemprana	 Campo traviesa SLAvs.Eagle Ridge Fútbol americano SLA vs.Edgewood @ RRHS
3 de septiembre	Voleibol BHS vs. Española 
4 de septiembre	 Fútbol varonil BHS vs. Artesia Fútbol americano BHS vs. Española Valley 
5 de septiembre	Campo traviesa BHS vs. St. Pius Fútbol varonil vs. Moriarty @ Ruidoso HS
7 de septiembre	Día del Trabajo – No hay clases
8 de septiembre	 Voleibol BHS vs. Grants
9 de septiembre Día de salida temprana	Voleibol SLA vs. Pojoaque   Fútbol americano SLA vs. ERMS Campo traviesa SLA vs. Edgewood 
10 de septiembre	 Voleibol BHS vs. Taos Fútbol femenino BHS vs. SFIS
11 de septiembre	 Fútbol americano BHS vs. Taos
12 de septiembre	 Campo traviesa BHS vs. Pecos Fútbol BHS vs. Aztec
15 de septiembre	Voleibol SLA vs. Moriarty   Fútbol BHS vs. Belen
16 de septiembre Día de salida temprana	 Fútbol americano SLA vs. Pojoaque
17 de septiembre	 Voleibol BHS vs. Rio Grande



Escuelas Públicas de Bernalillo – Servicios de Alimentos

Comidas de septiembre

Todas las escuelas

Menús de desayuno y almuerzo de todas las escuelas, en un solo lugar.

[Enlace de nutrición del menú](#)



Septiembre

	AWAY Voleibol SLAvs. West Las Vegas Fútbol femenino BHS vs. Moriarty
18 de septiembre	AWAY Fútbol americano BHS vs. Bloomfield
19 de septiembre	AWAY Campo traviesa BHS vs. Rio Grande Fútbol BHS vs. Bloomfield HOME AWAY Voleibol BHS vs. Hope
21 de septiembre	Consejo Asesor de Padres del Superintendente
22 de septiembre	AWAY Voleibol BHS vs. Edgewood Fútbol BHS vs. Del Norte HOME
23 de septiembre Día de salida temprana	Fútbol americano SLA vs. SFIS HOME
24 de septiembre	AWAY Voleibol BHS vs. Pojoaque HOME Fútbol BHS vs. Manzano Reunión ordinaria de la Junta del Distrito a las 5:30 p.m. en BHS
26 de septiembre	AWAY Campo traviesa BHS vs. Capital City
INSCRÍBASE PARA EL COMITÉ ASESOR EN LA PÁGINA 13	
28 de septiembre	Consejo Asesor de Maestros del Superintendente
29 de septiembre	Voleibol BHS vs. Moriarty HOME Fútbol BHS vs. Highland
30 de septiembre Día de salida temprana	AWAY Fútbol americano SLA vs. Moriarty Campo traviesa SLA vs. Academy



Escuelas Públicas de Bernalillo – Servicios de Alimentos
Comidas de septiembre
Todas las escuelas

Menús de desayuno y almuerzo de todas las escuelas, en un solo lugar.

[**Enlace de nutrición del menú**](#)



**A partir del 1 de octubre de 2025,
EL DISTRITO de Escuelas Públicas
de Bernalillo exige que
TODOS LOS EVENTOS realizados en la
propiedad de las Escuelas Públicas de
Bernalillo, incluidos, entre otros, eventos
deportivos, festivales, actuaciones y
conciertos, se rigen por la política de bolsas
transparentes.**



**Todos los bolsos y mochilas deben estar vacíos
para ingresar al evento. De lo contrario, se
podría denegar la entrada.**

Agradecemos su colaboración.